I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2474/82

af 1. september 1982

om ændring af bilag 5 og ajourføring af bilag 1, 4, 5, 6, 7 og 8 til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 51,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2793/81 (2), særlig artikel 97,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 af 21. marts 1972 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 855/82 (4), særlig artikel 121,

under henvisning til udtalelse fra Den administrative kommission for vandrende arbejdstageres sociale Sikring, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er nødvendigt at ændre bilag 5 til forordning (EØF) nr. 574/72 for at tage hensyn til andre aftaler, der er blevet indgået mellem medlemsstaterne;

det vil endvidere for klarhedens skyld være hensigtsmæssigt at foretage en ajourføring af bilag 1, 4, 5, 6, 7 og 8 til denne forordning; eftersom forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 fra den 1. juli 1982 omfatter selvstændige erhvervsdrivende, er det nødvendigt i en enkelt tekst at samle de hermed ændrede afsnit, de allerede ændrede afsnit, samt de afsnit, der forbliver uændrede —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag 1, 4, 5, 6, 7 og 8 til forordning (EØF) nr. 574/72 affattes således:

(1) EFT nr. L 149 af 5. 7. 1971, s. 2.
(2) EFT nr. L 275 af 29. 9. 1981, s. 1.
(3) EFT nr. L 74 af 27. 3. 1972, s. 1.
(4) EFT nr. L 99 af 15. 4. 1982, s. 12.

BILAG I (2) (3) (4) (8) (03) (04) (C 60)

KOMPETENTE MYNDIGHEDER

(Forordningens artikel 1, litra t, og gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 1 og 121)

A. BELGIEN:

Ministre de la Prévoyance sociale, Bruxelles — Minister van Sociale Voorzorg, Brussel (socialministeren)

Ministre des classes moyennes, Bruxelles — Minister van Middenstand, Brussel (ministeren for selvstændige erhvervsdrivende).

B. DANMARK:

1. Socialministeren, København
2. Arbejdsministeren, København
3. Indenrigsministeren, København
4. Ministeren for Grønland, København

C. TYSKLAND:

Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung (arbejds- og socialministeren), Bonn

D. FRANKRIG:

1. Ministre de la solidarité nationale (ministeren for national solidaritet), Paris
2. Ministre de l'agriculture (landbrugsministeren), Paris
3. Ministre de la mer (søfartministeren), Paris

E. GRÆKENLAND:

1. Ὑπουργός Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, Ἀθήνα (socialminister), Athen
2. Ὑπουργός Ἐργασίας, Ἀθήνα (arbeijdsminister), Athen
3. Ὑπουργός Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Πειραιάς (minister for handelsflåden), Piræus)

F. IRLAND:

1. Minister for Social Welfare (Ministeren for social forsorg), Dublin
2. Minister for Health (sundhedsministeren), Dublin

G. ITALIEN:

— Pensioner:

1. i almindelighed: Ministro del lavoro e della previdenza sociale (arbejds- og socialministeren), Rom
2. for notarer: Ministro di grazia e giustizia (justitsministeren), Rom
3. for speditører: Ministro delle finanze (finansministeren), Rom

— Naturalydelser:

Ministro della sanità (sundhedsministeren), Rom

H. LUXEMBOURG:

1. Ministre du travail et de la sécurité sociale (arbejds- og socialministeren), Luxembourg
2. Ministre de la famille (familieministeren), Luxembourg

I. NEDERLANDENE:

1. Minister van Sociale Zaken (socialministeren), Den Haag
2. Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne (ministeren for folkegesundhed og miljøbeskyttelse), Leidschendam

J. DET FORENEDE KONGERIGE:

1. Secretary of State for Social Services (ministeren for sociale anliggender), London
2. Secretary of State for Scotland (ministeren for Skotland), Edinburgh
3. Secretary of State for Wales (ministeren for Wales), Cardiff
4. Department of Health and Social Services for Northern Ireland (ministeriet for sundhed og sociale anliggender for Nordirland), Belfast
5. Director of the Department of Labour and Social Security (direktøren for ministeriet for arbejde og social sikring), Gibraltar
6. Director of the Medical and Public Health Department (direktøren for sundhedsministeriet), Gibraltar

BILAG 4 (2) (3) (4) (8) (01) (02) (03) (04) (C 60)

KONTAKTORGANER

(Gennemførelsesforordningens artikel 3, stk. 1, artikel 4, stk. 4 og 121)

A. BELGIEN

1. Sygdom, moderskab:	
a) i almindelighed:	Institut national d'assurance maladie-invalidité, Bruxelles — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Brussel (direktoratet for syge- og invalideforsikring).
b) for søfolk:	Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge — Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag (hjælpe- og forsorgskassen for søfolk, der sejler under belgisk flag), Antwerpen
2. Invaliditet:	
a) almindelig invaliditet:	Institut national d'assurance maladie-invalidité, Bruxelles — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Brussel (direktoratet for syge- og invalideforsikring)
b) særlig invaliditet hos minearbejdere:	Fonds national de retraite des ouvriers-mineurs, Bruxelles — Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers, Brussel (den statslige pensionsfond for minearbejdere)
c) invaliditet hos søfolk:	Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge — Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag (hjælpe- og forsorgskassen for søfolk, der sejler under belgisk flag), Antwerpen
3. Alderdom, dødsfald (pensioner):	
a) ved anvendelse af artikel 41—43 og artikel 45—50 i gennemførelsesforordningen:	— Office national des pensions pour travailleurs salariés, Bruxelles — Rijksdienst voor werknemerspensioenen, Brussel (pensionsdirektoratet for arbejdstagere) — Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, Bruxelles — Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, Brussel (direktoratet for social sikring af selvstændige erhvervsdrivende)
b) ved anvendelse af artikel 45 (udbetalende institutioner), artikel 53, stk. 1, artikel 110 og artikel 111, stk. 1 og 2, i gennemførelsesforordningen:	Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, Bruxelles — Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, Brussel (den nationale pensions- og overlevelsesforsikringskasse)

4. **Arbejdsulykker og erhvervssygdomme:**	Ministère de la Prévoyance sociale, Bruxelles — Ministerie van Sociale Voorzorg, Brussel (socialministeriet)
5. **Ydelser ved dødsfald:**	
a) i almindelighed:	Institut national d'assurance maladie-invalidité, Bruxelles — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Brussel (direktoratet for syge- og invalideforsikring)
b) for søfolk:	Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge — Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag (hjælpe- og forsorgskassen for søfolk, der sejler under belgisk flag), Antwerpen
6. **Arbejdsløshed:**	
a) i almindelighed:	Office national de l'emploi, Bruxelles — Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, Brussel (arbejdsdirektoratet)
b) for søfolk:	Pool des marins de la marine marchande — Pool van de zeelieden der koopvardij (forhyndringscentralen for søfolk i handelsflåden), Antwerpen
7. **Familieydelser:**	Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés — Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (direktoratet for familieydeher til arbejdstagere) Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, Bruxelles — Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, Brussel (direktoratet for social sikring af selvstændige erhvervsdrivende)

B. DANMARK

I. *DANMARK BORTSET FRA GRØNLAND*

1. **Ydelser ved sygdom samt ved svangerskab og fødsel:** 2. **Pensioner efter lovgivningen om folke- og enkepension samt ydelser efter invalidepensionsloven:** 3. **Ydelser ved revalidering:** 4. **Ydelser i anledning af arbejdsulykker og erhvervssygdomme:**	Sikringsstyrelsen, København

5. **Familieydelser (børnetilskud):**	
6. **Ydelser ved dødsfald (begravelseshjælp):**	
7. **Pensioner efter loven om Arbejdsmarkedets Tillægspension:**	
8. **Ydelser i anledning af arbejdsløshed:**	Arbejdsdirektoratet, København

II. *GRØNLAND*

1. **Naturalydelser ved sygdom og moderskab:**	Bestyrelsen for sundhedsvæsenet i Grønland, Godthåb
2. **Renter i henhold til landsrådsvedtægt om aldersrente i Grønland:**	Arbejds- og socialdirektoratet, Godthåb
3. **Familieydelser (børnetilskud):**	
4. **Ydelser i anledning af arbejdsulykker og erhvervssygdomme:**	Det grønlandske nævn for ulykkesforsikring, Godthåb

C. TYSKLAND

1. **Sygeforsikring:**	Bundesverband der Ortskrankenkassen (forbundssammenslutningen af lokale sygekasser), Bonn-Bad Godesberg
2. **Ulykkesforsikring:**	Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften (centralforbundet af ulykkesforsikringsanstalter), Bonn
3. **Renteforsikring for arbejdere:**	
a) ved anvendelse af gennemførelsesforordningens artikel 3, stk. 2:	Verband Deutscher Rentenversicherungsträger (sammenslutningen af tyske renteforsikringsinstitutioner), Frankfurt am Main
b) ved anvendelse af gennemførelsesforordningens artikel 51 og artikel 53, stk. 1, og som »udbetalende organ« i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 55:	
i) i forhold til Belgien:	Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz (den regionale forsikringsinstitution for Rhinprovinsen), Düsseldorf
ii) i forhold til Danmark:	Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (den regionale forsikringsinstitution for Slesvig-Holsten), Lübeck
iii) i forhold til Frankrig:	Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz (den regionale forsikringsinstitution for Rhinland-Pfalz), Speyer, eller, inden for den i bilag 2 fastsatte kompetence, Landesversicherungsanstalt Saarland (den regionale forsikringsinstitution for Land Saar), Saarbrücken

iv) i forhold til Grækenland:	Landesversicherungsanstalt Württenberg (den regionale forsikringsinstitution for Württemberg), Stuttgart
v) i forhold til Italien:	Landesversicherungsanstalt Schwaben (den regionale forsikringsinstiution for Schwaben), Augsburg
vi) i forhold til Luxembourg:	Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz (den regionale forsikringsinstitution for Rhinland-Pfalz), Speyer
vii) i forhold til Nederlandene:	Landesversicherungsanstalt Westfalen (den regionale forsikringsinstitution for Westfalen), Münster
viii) i forhold til Irland og Det forenede Kongerige	Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg (den regionale forsikringsinstiution for Fri- og Hansestaden Hamborg), Hamburg
4. **Renteforsikring for funktionærer:**	Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (forbundsforsikringsinstitutionen for funktionærer), Berlin
5. **Renteforsikring for minearbejdere:**	Bundesknappschaft (forbundsforsikringskassen for minearbejdere), Bochum
6. **Renteforsikring for landbrugere:**	Landwirtschaftliche Alterskasse, Rheinhessen-Pfalz, Speyer (alderdomsforsikringskassen for landbrugere), Rheinhessen-Pfalz, Speyer
7. **Tillægsforsikring for arbejdere i jern- og stålindustrien:**	Landesversicherungsanstalt Saarland, Abteilung Hüttenknappschaftliche Pensionsversicherung (den regionale forsikringsinstitution for Land Saar, afdelingen for renteforsikring for arbejdere i jern- og stålindustrien), Saarbrücken
8. **Ydelser ved arbejdsløshed og familieydelser:**	Hauptstelle der Bundesanstalt für Arbeit (centralkontoret for forbundsanstalten for arbejdsforhold), Nürnberg

D. FRANKRIG

1. **I almindelighed:**	Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants (centralinstitutionen for social sikring af vandrende arbejdstagere), Paris
2. **For så vidt angår ordningen for minearbejdere (invaliditet, alderdom og dødsfald (pensioner)):**	Caisse autonome nationale de sécurité sociale dans les mines (den selvstyrende centralkasse for social sikring af minearbejdere), Paris

E. GRÆKENLAND

1. **I almindelighed:**	Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων (ΙΚΑ), Ἀθήνα (Instituttet for social forsikring), Athen
2. **Arbejdsløshed, børnetilskud:**	Ὀργανισμός Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ (ΟΑΕΔ), Ἀθήνα (Arbejdsformidlingskontoret), Athen
3. **For søfolk:**	Ναυτικόν Ἀπομαχικόν Ταμεῖον (ΝΑΤ), Πειραιάς (Pensionskassen for søfolk), Piræus

F. IRLAND

1. **Naturalydelser:**	Department of Health (sundhedsministeriet), Dublin

2. **Kontantydelser:**	Department of Social Welfare (ministeriet for social forsorg), Dublin

G. ITALIEN

1. **Sygdom (herunder tuberkulose) moderskab:**	
A. Arbejdstagere	
a) naturalydelser:	Ministero della sanità (sundhedsministeriet), Rom
b) kontantydelser:	Istituto nazionale della previdenza sociale, direzione generale (statsanstalten for social forsorg), Rom
B. Selvstændige erhvervsdrivende	
naturalydelser:	Ministero della sanità (sundhedsministeriet), Rom
2. **Arbejdsulykker og erhvervssygdomme:**	
A. Arbejdstagere	
a) naturalydelser:	Ministero della sanità (sundhedsministeriet), Rom
b) proteser og større bandager, retsmedicinske ydelser, herunder undersøgelser og attestationer samt kontantydelser:	Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, direzione generale (statsanstalten for ulykkesforsikring), Rom
B. Selvstændige erhvervsdrivende (i forbindelse med radiologi):	
a) naturalydelser:	Ministero della sanità (sundhedsministeriet), Rom
b) proteser og større bandager, retsmedicinske ydelser samt undersøgelser og attester i forbindelse med sådanne:	Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (statsanstalten for ulykkesforsikring), Rom
c) kontantydelser:	Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (statsanstalten for ulykkesforsikring), Rom
3. **Invaliditet, alderdom, efterladte, arbejdsløshed, børnetilskud:**	Istituto nazionale della previdenza sociale, direzione generale (statsanstalten for social forsorg), Rom

H. LUXEMBOURG

I. *VED BEVILLING AF YDELSER*	
1. **Sygdom, moderskab:**	Caisse nationale d'assurance-maladie des ouvriers (statens sygekasse for arbejdere), Luxembourg. De midler, som

	behøves ud over sygekassens andel, tilvejebringes af de andre sygekasser ved hjælp af en arbejdskapital bestående af indskud, som fastsættes af overinspektionen for social sikring.
2. **Invaliditet, alderdom, dødsfald (pensioner):**	
a) for arbejdere:	Établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité (alders- og invalideforsikringsanstalten), Luxembourg
b) for funktionærer og udøvere af liberale erhverv:	Caisse de pension des employés privés (privatfunktionærernes pensionskasse), Luxembourg
c) for selvstændige erhvervsdrivende inden for håndværk, handel og industri:	Caisse de pension des artisans, des commerçants et industriels (pensionskassen for erhvervsdrivende inden for håndværk, handel og industri), Luxembourg
d) for selvstændige erhvervsdrivende inden for landbrug:	Caisse de pension agricole (pensionskassen for landbruget), Luxembourg
3. **Arbejdsulykker og erhvervssygdomme:**	
a) for arbejdstagere og selvstændige erhvervsdrivende inden for land- og skovbrug:	Association d'assurance contre les accidents, section agricole et forestière (ulykkesforsikringsforbundet, afdelingen for land- og skovbrug), Luxembourg
b) i de øvrige tilfælde med tvungen eller frivillig forsikring:	Association d'assurance contre les accidents, section industrielle (ulykkesforsikringsforbundet, industriafdelingen), Luxembourg
4. **Arbejdsløshed:**	Administration de l'emploi (direktoratet for beskæftigelse), Luxembourg
5. **Familieydelser:**	
a) for arbejdere:	Caisse d'allocations familiales des ouvriers près l'établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité (børnetilskudskassen for arbejdere under alders- og invalideforsikringsanstalten), Luxembourg
b) for funktionærer:	Caisse d'allocations familiales des employés près la caisse de pension des employés privés (børnetilskudskassen for funktionærer under privatfunktionærernes pensionskasse), Luxembourg
6. **Ydelser ved dødsfald:**	
a) ved anvendelse af forordningens artikel 66:	Caisse nationale d'assurance-maladie des ouvriers (statens sygekasse for arbejdere), Luxembourg
b) i de øvrige tilfælde:	De under stk. 1, 2 og 3 nævnte institutioner, alt efter den forsikringsgren, for hvis regning ydelsen skal udbetales
II. *I DE ØVRIGE TILFÆLDE:*	Inspection générale de la sécurité sociale (overinspektionen for social sikring), Luxembourg

I. NEDERLANDENE

1. Sygdom, moderskab, invaliditet, arbejdsulykker, erhvervssygdomme og arbejdsløshed:	
a) naturalydelser:	Ziekenfondsraad (sygekasserådet), Amstelveen
b) kontantydelser:	Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging (nye almindelige faglige forsikringsanstalt), Amsterdam
2. Alderdom, dødsfald (pensioner), familieydelser:	
a) i almindelighed:	Sociale Verzekeringsbank (socialforsikringsbanken), Amsterdam
b) i forhold til Belgien:	Bureau voor Belgische Zaken de sociale verzekering betreffende (kontoret for socialforsikringsanliggender med Belgien), Breda
c) i forhold til Tyskland:	Bureau voor Duitse Zaken van de Vereniging van Raden van Arbeid (kontoret for tyske anliggender under de samvirkende arbejdsråd), Nijmegen

J. DET FORENEDE KONGERIGE

Storbritannien:	Department of Health and Social Security — Overseas Branch (ministeriet for sundhed og social sikring — oversøisk afdeling), Newcastle upon Tyne
Nordirland:	Department of Health and Social Services for Northern Ireland — Overseas Branch (ministeriet for sundhed og sociale anliggender for Nordirland — oversøisk afdeling), Belfast
Gibraltar:	Department of Health and Social Security — Overseas Branch (ministeriet for sundhed og social sikring — oversøisk afdeling), Newcastle upon Tyne

BILAG 5 (2) (4) (5) (6) (8) (01) (02) (03) (04) (C 1)

TIL TOSIDEDE OVERENSKOMSTER KNYTTEDE GENNEMFØRELSESBESTEMMELSER, DER FORBLIVER I KRAFT

(Gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 5, artikel 5, artikel 53, stk. 3, artikel 104, artikel 105, stk. 2, artikel 116, artikel 120 og artikel 121

Almindelige bemærkninger

I. Overalt, hvor de i dette bilag nævnte bestemmelser henviser til bestemmelser i overenskomster eller i forordningerne nr. 3, 4 eller 36/63/EØF, skal disse henvisninger erstattes af henvisninger til de tilsvarende bestemmelser i forordningen eller gennemførelsesforodningen, medmindre de nævnte overenskomstbestemmelser forbliver i kraft ved optagelse i forordningens bilag II.

II. Opsigelsesbestemmelser i en overenskomst, hvoraf visse bestemmelser er anført i dette bilag, opretholdes, for så vidt angår de nævnte bestemmelser.

1. BELGIEN — DANMARK

Aftale af 23. november 1978 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 36, stk. 3 (naturalydelser ved sygdom og moderskab) og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (udgifter til lægelig og administrativ kontrol).

2. BELGIEN — TYSKLAND

a) Administrativ aftale nr. 2 af 20. juli 1965 om gennemførelsen af den tredje tillægsaftale til den almindelige overenskomst af 7. december 1957 (udbetaling af pensioner for tiden forud for overenskomstens ikrafttræden).

b) Artikel 9, stk. 1, i aftalen af 20. juli 1965 om gennemførelse af Det europæiske økonomiske Fællesskabs rådsforordninger nr. 3 og 4 om social sikring af vandrende arbejdstagere.

c) Overenskomst af 6. oktober 1964 om refusion af naturalydelser udredet til pensionister, der har været grænsearbejdere, i henhold til artikel 14, stk. 3, i forordning nr. 36/63/EØF og artikel 73, stk. 4, i Det europæiske økonomiske Fællesskabs rådsforordning nr. 4.

d) Overenskomst af 29. januar 1969 om inddrivelse af bidrag til social sikring.

e) Overenskomst af 4. december 1975 om afkald på refusion af ydelser til arbejdsløse.

3. BELGIEN — FRANKRIG

a) Aftale af 22. december 1951 om gennemførelse af artikel 23 i tillægsaftale af 17. januar 1948 (arbejdstagere i miner og dermed ligestillede virksomheder).

b) Administrativ aftale af 21. december 1959 til supplement af administrativ aftale af 22. december 1951 truffet til gennemførelse af artikel 23 i tillægsaftale af 17. januar 1948 (arbejdstagere i miner og dermed ligestillede virksomheder).

c) Overenskomst af 8. juli 1964 om refusion af naturalydelser udredet til pensionister, der har været grænsearbejdere, i henhold til artikel 14, stk. 3, i forordning nr. 36/63/EØF og artikel 73, stk. 4, i Det europæiske økonomiske Fællesskabs rådsforordning nr. 4.

d) Afdeling I, II og III i overenskomst af 5. juli 1967 om medicinsk og administrativ kontrol af grænsearbejdere, der er bosat i Belgien og beskæftiget i Frankrig.

e) Overenskomst af 14. maj 1976 om afkald på refusion af udgifter ved administrativ og lægelig kontrol i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2.

f) Overenskomst af 3. oktober 1977 om gennemførelse af artikel 92 i forordning (EØF) nr. 1408/71 (inddrivelse af bidrag til socialsikring).

g) Overenskomst af 29. juni 1979 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3 (ydelser ved arbejdsløshed).

h) Administrativ aftale om gennemførelse af tillægsaftalen af 12. oktober 1978 om social sikring mellem Belgien og Frankrig for så vidt angår bestemmelserne om selvstændige erhversdrivende.

i) Administrativ aftale af 6. marts 1979 i henhold til forordningens artikel 14a, stk. 3, for så vidt angår landmænd, som dyrker landbrug på begge sider af den fransk-belgiske grænse.

4. BELGIEN — GRÆKENLAND

Ingen

5. BELGIEN — IRLAND

Brevveksling af 19.maj 1981 og 28. juli 1981 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 70, stk. 3, (gensidigt afkald på refusion af udgifter til naturalydelser og ydelser ved arbejdsløshed i henhold til forordningens afsnit III, kapitel 1 og 6) og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (gensidigt afkald på refusion af udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

6. BELGIEN — ITALIEN

a) Artikel 7—10, 12, 13—15, 17—19 og artikel 24, andet og tredje afsnit, samt artikel 28, stk. 4, i den administrative aftale af 20. oktober 1950, som ændret ved berigtigelse nr. 1 af 10. april 1952, berigtigelse nr. 2 af 9. december 1957 og berigtigelse nr. 3 af 21. februar 1963.

b) Artikel 6—9 i aftale af 21. februar 1963 inden for rammerne af anvendelsen af Det europæiske økonomiske Fællesskabs rådsforordninger nr. 3 og 4 om social sikring af vandrende arbejdstagere.

c) Overenskomst af 12. januar 1974 indgået i medfør af gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2.

d) Overenskomst af 31. oktober 1979 i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 18, stk. 9.

7. BELGIEN — LUXEMBOURG

a) Administrativ aftale af 16. november 1959 om gennemførelse af overenskomst af 16. november 1959, som ændret 12. februar 1964 og 10. februar 1966, med undtagelse af artikel 5—9.

b) Overenskomst af 24. juli 1964 om refusion af naturalydelser udredet til pensionister, der har været grænsearbejdere, i henhold til artikel 14, stk. 3, i forordning nr. 36/63/EØF og artikel 73, stk. 4, i Det europæiske økonomiske Fællesskabs rådsforordning nr. 4.

c) Overenskomst af 28. januar 1961 om inddrivelse af bidrag til social sikring.

d) Overenskomst af 1. august 1975 om afkald på refusion i henhold til artikel 36, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr.1408/71 af 14. juni 1971, for naturalydelser under sygdoms- og moderskabsforsikringen ydet til en arbejdstagers familiemedlemmer, der ikke er bosiddende i samme land som denne.

e) Overenskomst af 16. april 1976 om afkald på refusion af udgifter ved administrativ kontrol og lægeundersøgelser i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2.

f) Brevveksling af 10. og 12. juli 1968 om reglerne til fastsættelse af, hvilken lovgivning der finder anvendelse på selvstændige erhvervsdrivende.

8. BELGIEN — NEDERLANDENE

a) Artikel 2 og 3, artikel 25, stk. 2 artikel 26, stk. 1 og 2, artikel 27, 46 og 48 i overenskomst af 4. november 1957 om sygeforsikring, moderskab, dødsfald (begravelseshjælp), læghejælp og invaliditet, og overenskomst af 24. marts 1975, der ændrer ovennævnte overenskomst.

b) Artikel 6, 9—15 og artikel 17, fjerde afsnit, i overenskomst af 7. februar 1964 om børnetilskud og ydelser i anledning af fødsel.

c) Overenskomst af 24. december 1980 på området for forsikring-sygebehandling.

d) Artikel 9, artikel 15, stk. 2, artikel 17, 18, 29 og 37 i overenskomst af 10. april 1965 om forsikring mod sygdom, invaliditet og arbejdsløshed for søfolk i handelsflåden.

e) Oveenskomst af 21. marts 1968 om opkrævning og inddrivelse af bidrag til social sikring samt administrativ aftale af 25. november 1970 til gennemførelse af denne overenskomst.

f) Overenskomst af 17. november 1976 vedrørende den lægelige og administrative kontrol og den gensidige administrative bistand inden for rammerne af syge- og invalideforsikring.

9. BELGIEN — DET FORENEDE KONGERIGE

a) Brevveksling af 4. maj 1976 og 14. juni 1976 vedrørende gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (afkald på refusion af udgifter ved lægelig og administrativ kontrol).

b) Brevveksling af 18. januar 1977 og 14. marts 1977 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3 (ordning vedrørende refusion eller afkald på refusion af udgifter til naturalydelser udredet i henhold til forordningens afsnit III, kapitel 1).

10. DANMARK — TYSKLAND

a) Artikel 8-14 i aftale af 4. juni 1954 om gennemførelse af overenskomsten af 14. august 1953.

b) Aftale af 27. april 1979 om:

i) Delvist afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3, og gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3, og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (delvist afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme og afkald på refusion af udgifter til ydelser ved arbejdsløshed og udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

ii) Gennemførelsesforordningens artikel 93, stk. 6 (regler for refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom og moderskab).

11. DANMARK — FRANKRIG

Aftale af 29. juni 1979 samt tillægsaftale af 10. juli 1980 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3 (naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme, og aftale af 29. juni 1979 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3, (ydelser ved arbejdsløshed) og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2, (udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

12. DANMARK — GRÆKENLAND

Ingen overenskomst

13. DANMARK — IRLAND

Brevveksling af 22. december 1980 og 11. februar 1981 om gensidigt afkald på refusion af naturalydelser til ydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker, erhvervssygdomme, udgifter til ydelser ved arbejdsløshed og udgifter til

administrative og lægelig kontrol (forordningens artikel 36, stk. 3, artikel 63, stk. 3, artikel 70, stk. 3 og artikel 105, stk. 2).

14. DANMARK — ITALIEN

Ingen overenskomst

15. DANMARK — LUXEMBOURG

Overenskomst af 19. juni 1978 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 36, stk. 3, artikel 63, styk. 3, og artikel 70, stk. 3, og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme, udgifter til ydelser ved arbejdsløshed og udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

16. DANMARK — NEDERLANDENE

Brevveksling af 30. marts 1979 og 25. april 1979 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3, (delvist afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervsygdomme).

17. DANMARK — DET FORENEDE KONGERIGE

Brevveksling af 30. marts 1977 og 19. april 1977 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, artikel 63, stk. 3, og artikel 70, stk. 3, og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2, (afkald på refusion af:

a) udgifter til naturalydelser udredet i henhold til forordningens afsnit III, kapitel 1 eller 4,

b) udgifter til ydelser udredet i henhold til forordningens artikel 69, og

c) udgifter til lægelig og administrativ kontrol, som omhandlet i gennemførelsesforordningens artikel 105.

18. TYSKLAND — FRANKRIG

a) Artikel 2—4 og artikel 22—28 i administrativ aftale nr. 2 af 31. januar 1952 om gennemførelse af den almindelige overenskomst af 10. juli 1950.

b) Artikel 1 i overenskomst af 27. juni 1963 om gennemførelse af artikel 74, stk. 5, i forordning nr. 4 (refusion af naturalydelser til de forsikredes familiemedlemmer).

c) Overenskomst af 14. oktober 1977 om afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 70, stk. 3 (ydelser ved arbejdsløshed).

d) Aftale af 26. maj 1981 om forordningens artikel 36, stk. 3, (gensidigt afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, der i henhold til forordningens artikel 32 udredes til pensionister, der er tidligere grænsearbejdere, samt til deres familiemedlemmer eller efterladte).

e) Aftale af 26. maj 1981 om gennemførelse af forordningens artikel 92 (opkrævning og inddrivelse af bidrag til social sikring).

f) Aftale af 26. maj 1981 om gennemførelse af gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (gensidigt afkald på refusion af udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

19. TYSKLAND — GRÆKENLAND

a) Artikel 1 og artikel 3-6 i den administrative aftale af 19. oktober 1962 og den anden administrative aftale af 23. oktober 1972 om overenskomsten om arbejdsløshedsforsikring af 31. maj 1961.

b) Overenskomst af 11. maj 1981 om refusion af børnetilskud.

20. TYSKLAND — IRLAND

Aftale af 20. marts 1981 vedrørende forordningen artikel 36, stk. 3, artikel 63, stk. 3, og artikel 70, stk. 3, (gensidigt afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme og ydelser ved arbejdsløshed) og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (gensidigt afkald på refusion af udgifter til adminisativ og lægelig kontrol).

21. TYSKLAND — ITALIEN

a) Artikel 14, artikel 17, stk. 1, artikel 18, artikel 35, artikel 38, stk. 1, artikel 39 og 42, artikel 45, stk 1, og artikel 46 i administrativ aftale af 6. december 1953 om gennemførelse af overenskomst af 5. maj 1953 (udbetaling af pensioner og renter).

b) Artikel 1 og 2 i overenskomst af 27. juni 1963 om gennemførelse af artikel 73, stk. 4, og artikel 74, stk. 5, i forordning nr. 4 (refusion af naturalydelser udredet til de forsikredes familiemedlemmer).

c) Overenskomst af 5. november 1968 om de kompetente tyske institutioners refusion af udgifter ved naturalydelser udredet i Italien af italienske sygeforsikringsinstitutioner til familiemedlemmer til italienske arbejdstagere, der er forsikret i Forbundsrepublikken Tyskland.

22. TYSKLAND — LUXEMBOURG

a) Artikel i og 2 i overenskomst af 27. juni 1963 om genemførelse af artikel 73, stk. 4, og artikel 74, stk. 5, i forordning nr. 4 (refusion af naturalydelser udredet til de forsikredes familiemedlemmer).

b) Overenskomst af 9. december 1969 om afkalk på refusion til artikel 14, stk. 2, forordning nr. 36/63/EØF for naturalydelser udredet i sygdomstilfælde til pensions- eller rentemodtagere, der er tidligere grænsearbejdere eller er efterladte efter en grænsearbejder samt til deres familiemedlemmer.

c) Overenskomst af 14. oktober 1975 om afklad på refusion af udgifter ved administrativ og lægelig kontrol i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2.

d) Overenskomst af 14. oktober 1975 om opkrævning og inddrivelse af bidrag til social sikring.

e) Overenskomst af 20. juli 1978 om gensidigt afkald på refusion i henhold til forordningens artikel 63, stk. 3 (gensidigt afkald på refusion af naturalydelser ved arbejdsulykker og erhvervssygdomme).

23. TYSKLAND — NEDERLANDENE

a) Artikel 9, artikel 10, stk. 2—5, artikel 17—19 og 21 i administrativ aftale nr. 1 af 18. juni 1954 i tilknytning til overenskomst af 29. marts 1951 (sygeforsikring og udbetaling of pensioner og renter).

b) Overenskomst af 27. maj 1964 om afkald på refusion af udgifter til lægelig og administrativ kontrol for så vidt angår invalide-, alders- og efterladteforsikringer (pensionsforsikring).

c) Artikel 1—4 i overenskomst af 27. juni 1963 om gennemførelse af artikel 73, stk. 4, og artikel 74, stk. 5 samt artikel 75, stk. 3, i forordning nr. 4 (refusion af naturalydelser udredet til de forsikredes famliemedlemmer).

d) Overenskomst af 21. januar 1969 om inddrivelse af bidrag til social sikring.

e) Overenskomst af 3. september 1969 om afkald på refusion i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning nr. 36/63/EØF af udgifter ved naturalydelser udredet i sygdomstilfælde til pensions- eller rentemodtagere, der er tidligere grænsearbejdere eller er efteriadte efter en grænsearbejder, samt til deres familiemedlemmer.

f) Overenskomst af 22. juli 1976 om afkald på refusion af ydelser ved arbeidsløshed.

g) Overenskomst af 11. oktober 1979 vedrørende forordningens artikel 92 (minimumsbeløb ved inddrivelse af bidrag til social sikring).

24. TYSKLAND — DET FORENEDE KONGERIGE

a) Artikel 8, 9, 25—27 og 29—32 i aftale af 10. december 1964 om gennemførelse af overenskomsten af 20. april 1960.

b) Overenskomst af 29. april 1977 om afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme, udgifter til ydelser ved arbejdsløshed og udgifter til administrativ og lægelig kontrol.

25. FRANKRIG — GRÆKENLAND

Ingen.

26. FRANKRIG — IRLAND

Brevveksling af 30. juli 1980 og 26. september 1980 om gensidigt afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme, udgifter til ydelser ved arbejdsløshed samt udgifter til administrativ og lægelig kontrol (forordningens artikel 36, stk. 3, artikel 63, stk. 3, artikel 70, stk. 3 og artikel 105, stk. 2).

27. FRANKRIG — ITALIEN

Artikel 2-4 i administrativ aftale af 12. april 1950 om gennemførelse af den almindelige overenskomst af 31. marts 1948 (tillæg til franske renter i anledning af arbejdsulykker).

28. FRANKRIG — LUXEMBOURG

a) Overenskomst af 24. februar 1969 indgået i henhold til artikel 51 i forordning nr. 3 og administrativ aftale af samme dato i henhold til nævnte overenskomst.

b) Overenskomst af 2. juli 1976 om afkald på refusion i henhold til artikel 36, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 vedrørende udgifter til naturalydelser i forbindelse med sygdoms- og moderskabsforsikring udredet til en arbejdstagers familiemedlemmer, som ikke er bosat i samme land som denne.

c) Overenskomst af 2. juli 1976 om afkald på refusion i henhold til artikel 36, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 vedrørende udgifter til naturalydelser i forbindelse med sygdoms- og moderskabsforsikring udredet til tidligere grænsearbejdere, til deres familiemedlemmer eller deres efterladte.

d) Overenskomst af 2. juli 1976 om afkald på refusion af udgifter ved administrativ og lægelig kontrol i henhold til artikel 105, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 af 21. marts 1972.

29. FRANKRIG — NEDERLANDENE

a) Brevveksling af 5. maj 1960 og 21. juni 1960 vedrørende artikel 23, stk. 5, i forordning nr. 3 (afkald på refusion af naturalydelser udredet til de forsikredes familiemedlemmer og til pensionister eller rentemodtagere samt disses familiemedlemmer).

b) Overenskomst af 28. april 1977 om afkald på refusion af udgifter til lægehjælp ydet til pensions- eller renteansøgere og deres familiemedlemmer samt til pensionisters eller rentemodtageres familiemedlemmer inden for forordningernes ramme.

c) Overenskomst af 28. april 1977 om afkald på refusion af udgifter til administrativ kontrol og lægelig kontrol i medfør af gennemførelsesforordningens artikel 105.

30. FRANKRIG — DET FORENEDE KONGERIGE

a) Brevveksling af 25. marts 1977 og 28. april 1977 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3 (ordning vedrørende refusion efter afkald på refusion af naturalydelser udredet i henhold til forordningens afsnit III, kapitel 1 eller 4).

b) Brevveksling af 25. september 1980 og 27. januar 1981 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3 (gensidigt afkald i en ubegrænset periode på refusion af udgifter til naturalydelser udredt i henhold til forordningens artikel 28, 28a og artikel 29, stk. 1, litra b).

c) Brevveksling af 25. marts 1977 og 28. april 1977 vedrørende gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (afkald på refusion af udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

31. GRÆKENLAND — IRLAND

Ingen overenskomst

32. GRÆKENLAND — ITALIEN

Ingen overenskomst

33. GRÆKENLAND — LUXEMBOURG

Ingen overenskomst

34. GRÆKENLAND — NEDERLANDENE

Ingen

35. GRÆKENLAND — DET FORENEDE KONGERIGE

Ingen overenskomst

36. IRLAND — ITALIEN

Ingen overenskomst

37. IRLAND — LUXEMBOURG

Brevveksling af 26. september 1975 og 5. august 1976 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3, samt gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (afkald på refusion af naturalydelser, udredet i henhold til forordningen afsnit III, kapitel 1 eller 4, samt de i gennemførelsesforordningens artikel 105 omhandlede udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

38. IRLAND — NEDERLANDENE

Brevveksling af 28. juli 1978 og 10. oktober 1978 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3 (delvist gensidigt afkald på refusion af udgifter til naturalydelser ved sygdom, moderskab, arbejdsulykker og erhvervssygdomme).

39. IRLAND — DET FORENEDE KONGERIGE

Brevveksling af 9. juli 1975 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3 (ordning vedrørende refusion eller afkald på refusion af udgifter ved naturalydelser, udredet i henhold til forordningens afsnit III, kapitel 1 eller 4) og gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2 (afkald på refusion af udgifter til administrativ og lægelig kontrol).

40. ITALIEN — LUXEMBOURG

Artikel 4, stk. 5 og 6, i administrativ aftale af 19. januar 1955 om de nærmere regler om gennemførelse af den almindelige overenskomst om social sikring (sygeforsikring af arbejdere i landbruget).

41. ITALIEN — NEDERLANDENE

a) Artikel 9, stk. 3, og artikel 11, stk. 3, i administrativ aftale af 11. februar 1955 om gennemførelse af den almindelige overenskomst af 28. oktober 1952 (sygeforsikring).

b) Overenskomst af 27. juni 1963 om gennemførelse af artikel 75, stk. 3, i forordning nr. 4 (refusion af naturalydelser udredet til pensions- og rentemodtagere samt deres familiemedlemmer).

42. ITALIEN — DET FORENEDE KONGERIGE

Ingen

43. LUXEMBOURG — NEDERLANDENE

a) Overenskomst af 1. november 1976 om afklad på refusion af udgifter ved administrativ og lægelig kontrol i henhold til gennemførelsesforordningens artikel 105, stk. 2.

b) Overenskomst af 3. februar 1977 om afkald på refusion af naturalydelser i forbindelse med syge- og moderskabsforsikring udredet i henhold til artikel 19, stk. 2, og artikel 26, 28 og 29, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971.

44. LUXEMBOURG — DET FORENEDE KONGERIGE

a) Brevveksling af 28. november 1975 og 18. december 1975 vedrørende artikel 70, stk. 3, i forordningen (afkald på refusion af ydelser tilkendt i henhold til artikel 69 i forordningen).

b) Brevveksling af 18. december 1975 og 20. januar 1976 vedrørende artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3 i forordningen samt artikel 105, stk. 2, i gennemførelsesforordningen (afkald på refusion af naturalydelser tilkendt i henhold til kapitel 1 eller 4 i afsnit III i forordningen samt afkald på refusion af de i artikel 105 i gennemførelsesforordningen omhandlede udgifter ved administrativ kontrol og lægekontrol.

45. NEDERLANDENE — DET FORENEDE KONGERIGE

a) Artikel 3, andet punktum, i administrativ aftale af 12. juni 1956 om gennemførelse af overenskomsten af 11. august 1954.

b) Brevveksling af 8. januar 1976 og 28. janaur 1976 vedrørende forordningens artikel 70, stk. 3 (afkald på refusion af naturalydelser, udredet i henhold til forordningens artikel 69).

c) Brevveksling af 24. februar 1976 og 5. marts 1976 vedrørende forordningens artikel 36, stk. 3, og artikel 63, stk. 3 (afkald på refusion af naturalydelser, udredet i henhold til forordningen afsnit III, kapitel 1 og 4).

BILAG 6 (2) (4) (6) (8) (01) (04)

FREMGANGSMÅDEN VED UDBETALING AF YDELSER

(Gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 6, artikel 53, stk. 1 og 121)

Almindelige bemærkninger

Efterbetalinger og andre engangsbetalinger sker principielt gennem kontaktorganerne. De løbende og andre betalinger foretaget efter de i dette bilag givne fremgangsmåder.

A. BELGIEN

Direkte betaling

B. DANMARK

Direkte betaling

C. TYSKLAND

1. **Renteforsikring for arbejdere (invaliditet, alderdom, dødsfald) :**

   a) i forhold til Belgien, Danmark, Frankrig, Grækenland, Irland, Luxembourg og Det forenede Kongerige : Direkte betaling

   b) i forhold til Italien: Betaling gennem kontaktorganerne (efter gennemførelsesforordningens artikel 53—58 i forbindelse med de i bilag 5 anførte bestemmelser), dersom den begunstigede ikke anmoder om direkte udbetaling af ydelserne

   c) i forhold til Nederlandene : Betaling gennem kontaktorganerne (anvendelse af gennemførelsesforordningens artikel 53—58 i forbindelse med de i bilag 5 anførte bestemmelser)

2. **Renteforsikring for funktinærer og for minearbejdere (invaliditet, alderdom, dødsfald) :**

   a) i forhold til Beglien, Danmark, Frankrig, Grækenland, Irland, Luxembourg og Det forenede Kongerige: Direkte betaling

   b) i forhold til Nederlandene: Betaling gennem kontaktorganerne (efter gennemførelsesforordningens artikel 53—58 i forbindelse med de i bilag 5 anførte bestemmelser)

3. **Alderdomsforsikring for landbrugere:**	Direkte betaling
4. **Ulykkesforsikring:**	
I forhold til alle medlemsstaterne:	Betaling gennem kontakorganerne (efter gennemførelsesforordningens artikel 53—58 i forbindelse med de i bilag 5 anførte bestemmelser)

D. FRANKRIG

1. **Samtlige ordninger med undtagelse af ordningen for søfolk:**	Direkte betaling
2. **Ordningen for søfolk:**	Betaling gennem det hertil udpegede organ i den medlemsstat, hvor modtageren er bosat

E. GRÆKENLAND

Alderdomsforsikring for arbejdstagere (invaliditet, alderdom, dødsfald)

a) i forhold til Frankrig:	Betaling gennem kontaktorganerne
b) i forhold til Belgien, Danmark, Tyskland, Irland, Italien, Luxembourg, Nederlandene og Det forenede Kongerige:	Direkte betaling

F. IRLAND

Direkte betaling

G. ITALIEN

a) *ARBEJDSTAGERE*

1. **Invalide-, alders- og efterladtepensioner:**	
a) i forhold til Belgien, Danmark, Grækenland, Frankrig (med undtagelse af de franske kasser for minearbejdere) Irland, Luxembourg, Nederlandene og Det forenede Kongerige:	Direkte betaling
b) i forhold til Tyskland og de franske kasser for minearbejdere:	Betaling gennem kontaktorganerne
2. **Renter i anledning af arbejdsulykker og erhvervssygdomme:**	Direkte betaling

b) *SELVSTÆNDIGE ERHVERVSDRIVENDE* Direkte betaling

H. LUXEMBOURG

Direkte betaling

I. NEDERLANDENE

1. **I forhold til Belgien, Danmark, Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Luxembourg og Det forenede Kongerige:**	Direkte betaling
2. **I forhold til Tyskland :**	Betaling gennem kontaktorganerne (anvendelse af de i bilag 5 anførte bestemmelser)

J. DET FORENEDE KONGERIGE

Direkte betaling

BILAG 7 (2) (3) (5) (8)

BANKER

(Gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 7, artikel 55, stk. 3 og 121)

A. BELGIEN:	Ingen	
B. DANMARK:	Danmarks Nationalbank, København	
C. TYSKLAND:	Deutsche Bundesbank (den tyske forbundsbank) Frankfurt am Main	
D. FRANKRIG:	Banque de France (Frankrigs nationalbank), Paris	
E. GRÆKENLAND:	Τραπεζα της Ελλαδος, Αθηνα (Grækenlands nationalbank), Athen	
F. IRLAND:	Central Bank of Ireland (Irlands centralbank), Dublin	
G. ITALIEN:	Banca nazionale del Lavoro (den italienske arbejdsbank), Roma	
H. LUXEMBOURG:	Caisse d'Épargne (sparekassen), Luxembourg	
I. NEDERLANDENE:	Ingen	
J. DET FORENEDE KONGERIGE:	Storbritannien:	Bank of England (Englands nationalbank), London
	Nordirland:	Northern Bank Limited (Nordbanken Ltd), Belfast
	Gibraltar:	Barclays Bank, Gibraltar

BILAG 8 (2) (03)

TILKENDELSE AF FAMILIEYDELSER

(Gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 8, artikel 10, stk. 2, litra d) og artikel 121)

Artikel 10, stk. 2, litra d), i gennemførelsesforordningen anvendes:

a) med en referenceperiode på en kalendermåned i forholdet:
- — mellem Tyskland og Frankrig
- — mellem Tyskland og Grækenland
- — mellem Tyskland og Irland
- — mellem Tyskland og Luxembourg
- — mellem Tyskland og Det forenede Kongerige
- — mellem Frankrig og Luxembourg

b) med en referenceperiode på et kalenderkvartal i forholdet:
- — mellem Danmark og Tyskland
- — mellem Nederlandene og Tyskland, Danmark, Frankrig, Luxembourg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. september 1982.

På Kommissionens vegne

Christopher TUGENDHAT

Næstformand